

SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Sainte-Croix, M.R.C. de Lotbinière, tenue mardi le sixième jour du mois d'avril en l'an deux mille dix, au lieu habituel des séances dudit conseil, à 20 : 00 heures.

Présents : **LE MAIRE :**
Monsieur Jacques Gauthier

LES CONSEILLERS :
Jean Lafleur
Berchmans Dancause
Michel Routhier
Gratien Tardif
Michel Cameron

Absent : Jean-Pierre Ducruc

Tous membres du conseil et formant quorum.

Directeur général et secrétaire-trésorier : Monsieur Bertrand Fréchette

Présence de 10 citoyens.

ORDRE DU JOUR

Prière d'ouverture

- 1) Adoption de l'ordre du jour
- 2) Procès-verbal – Séance ordinaire du 02 mars 2010
- 3) Municipalité de Sainte-Croix
 - Comptes à payer
 - Rémunération 2010 – Ajustement du pourcentage d'augmentation
 - Soumission(s) pour un mât pour drapeau
- 4) Centre culturel et sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc.
 - Comptes à payer
 - Engagement de Mme Camille Gagnon, préposée au comptoir lunch
 - Conversion du système de réfrigération – Mandat
- 5) Congrès
 - L'Association Québécoise des Arénas et des Installations Récréatives et Sportives (AQAIRS)
 - L'Association des chefs en sécurité incendie du Québec (ACSIQ)
 - L'Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ)
- 6) Demande d'aide financière
 - Coopérative jeunesse de services de Lotbinière
 - Groupe vocal Les Harmoniques
- 7) Service des incendies de Sainte-Croix
 - Soumission(s) pour achat d'une caméra thermique
 - Contribution de l'Association des pompiers volontaires de Sainte-Croix inc.
 - Congédiement d'un pompier volontaire
- 8) Aménagement/urbanisme/développement
 - Comité consultatif d'urbanisme (rapport du 24 mars 2010)
 - Dépôt
 - Règlement numéro 438-2010 aux fins de modifier les règlements numéros 387-2007 et 389-2007
 - Assemblée publique
 - Adoption du règlement

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

Demande de modification au Règlement de zonage numéro 389-2007

- Dossier Excavation Réjean Lemay inc.

9) Voirie

Prolongement du développement à la rue Leclerc et du chemin de l'Aqueduc (phase 3)

- Règlement d'emprunt numéro 435-2010 - Dépôt du certificat en vertu de l'article 555 de la Loi sur les élections et référendums dans les municipalités (LERM)
- Soumission(s) pour le pavage (incluant développement rue Tardif)

Prolongement du développement à la rue Tardif (phase 1)

- Règlement d'emprunt numéro 436-2010 - Dépôt du certificat en vertu de l'article 555 de la Loi sur les élections et référendums dans les municipalités (LERM)
- Soumission(s) pour accessoires en béton préfabriqué
- Soumission(s) pour accessoires d'aqueduc et d'égouts
- Soumission(s) pour des tests requis par le Bureau de normalisation du Québec
- Travaux en régie interne – Autorisation de procéder
- Honoraires professionnels n° 2 (SNC-Lavalin inc.)

Réfection de voirie à la rue Biron

- Acceptation des plans et devis
- Avis de motion (règlement d'emprunt)

Réfection de voirie à la rue Legendre

- Acceptation des plans et devis
- Avis de motion (règlement d'emprunt)
- Déplacement de poteaux d'Hydro-Québec - Mandat

Réfection de voirie à la rue Laurier dossier 502338

- Avant-projet définitif

Entretien des espaces verts municipaux (tonte des pelouses)

- Reconduction de contrat (résolution n° 141-2009)

10) Hygiène du milieu

Construction d'une conduite d'amenée et mise aux normes des installations de captage

P1 & P2

- Honoraires professionnels n° 9 (SNC-Lavalin inc.)

Réfection d'émissaire dossier 502238

- État du coût net des travaux et financement

11) Loisirs et culture

Projet de relais touristique

- Entente de partenariat avec la Fabrique de Sainte-Croix

Parc Jean-Guy Fournier

- Règlement d'emprunt numéro 437-2010 - Dépôt du certificat en vertu de l'article 555 de la Loi sur les élections et référendums dans les municipalités (LERM)
- Tarification des équipements

Parc Détente et terrains des loisirs

- Soumission(s) pour clôture

La Petite Séduction les 07, 08 et 09 juin 2010

- Acceptation de projet
- Financement

Comité Familles de Sainte-Croix

- Dépôt des rapports du 24 octobre 2007 au 03 février 2010

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

Comité de la Fête nationale du Québec
- Nomination des membres et prévisions budgétaires

12) Varia

Période de questions
Levée de l'assemblée

074-2010 **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL est proposé par Michel Cameron, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

075-2010 **PROCÈS-VERBAL - SÉANCE ORDINAIRE DU 02 MARS 2010**

IL est proposé par Michel Cameron, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire de la municipalité de Sainte-Croix du 02 mars 2010 tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations.

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX

076-2010 **COMPTES À PAYER**

IL est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

MUNICIPALITÉ

SALAIRES DE MARS 2010

| | | |
|---|--|------------------|
| SALAIRES BRUTS DU 21 FÉVRIER AU 27 MARS 2010 | MAIRE ET CONSEILLERS | 13 609.35 |
| | ADMINISTRATION (DIRECTION & TRAVAUX PUBLICS) | 15 849.55 |
| | URBANISME | 264.33 |
| | SALAIRES DES EMPLOYÉS DE L'ADMINISTRATION, COMITÉ NÉ- GOCIATION, BRIGADE, POM- PIERS, MACHOIRES VIE, P/R, VOIRIE, RÉSEAU, CONCIER- GERIE, PAT. EXTÉRIEURE & T/JEUX | 38 153.67 |
| | | |
| | AVANTAGES SOCIAUX | 7 654.16 |
| | SOUS-TOTAL | 75 531.06 |

INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S) DE MARS 2010

| | | |
|-------------------------------|----------------------|-------------------|
| INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S) | FRAIS DE FINANCEMENT | 29 370.60 |
| | | |
| | TOTAL | 104 901.66 |

COMPTES PAYÉS DE MARS 2010 - RATIFICATION

| | | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------------------------------|
| AREO-FEU LTEE | | 46.68 (1) | |
| 222000526 | ENT. & REP. - EQUIP. INCENDIE | 33.41 | RESSORT PARE-CHUTE (ÉCHELLE) |
| 222000322 | FRAIS DE MESSAGERIE INCENDIE | 13.27 | FRAIS TRANSPORT |
| BANQUE NATIONALE DU CANADA | | 1 072.17 (2) | |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 38.27 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 32.69 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 55.30 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 83.91 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 31.19 | ESSENCE INC. |

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

| | | | |
|------------|---|------------------|---|
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | -2.68 | ESCOMPTE ULTRAMAR |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 66.00 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 148.01 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 81.56 | ESSENCE INC. |
| 232003631 | ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | -2.70 | ESCOMPTE ULTRAMAR |
| 232003631 | ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 54.74 | ESSENCE DAKOTA |
| 232003631 | ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 64.19 | ESSENCE DAKOTA |
| 232001631 | DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEMENT | 34.00 | DIESEL KUBOTA |
| 232003631 | ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 95.74 | ESSENCE GMC |
| 232003631 | ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 82.50 | ESSENCE GMC |
| 270135631 | DIESEL - PATINOIRE EXTERIEURE | 39.45 | DIESEL KUBOTA |
| 232003631 | ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 81.00 | ESSENCE GMC |
| 232003631 | ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 89.00 | ESSENCE GMC |
| | BELL MOBILITE PAGETTE | 276.25 | (1) |
| 223100331 | TELEPHONE & MESSAGERS | 51.68 | MESSAGERS P/R & INC. |
| 222000331 | TEL.2464, & PAGETS (9) | 224.57 | MESSAGERS P/R & INC. |
| | BETON LAURIER INC. | 1 664.35 | (1) |
| 232000521 | ENTR. REPAR. - VOIRIE | 1 664.35 | PIERRE, & SABLE (BRIS RUE LAURIER) |
| | BUROPLUS ST-EX | 235.85 | (1) |
| 213000670 | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 100.45 | CARTOUCHE ENCRE |
| 213000670 | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 135.40 | CARTABLE (18 ANNEAUX) |
| | CAISSE POPULAIRE DE STE-CROIX | 10 106.03 | (2) |
| 5513860000 | R.A.M.Q. A PAYER | 1 236.81 | REMISE FÉVRIER |
| 5513825000 | RQAP A PAYER | 352.22 | REMISE FÉVRIER |
| 5513850000 | R.R.Q. A PAYER | 2 444.70 | REMISE FÉVRIER |
| 5513840000 | IMPOT PROVINCIAL A PAYER | 2 764.49 | REMISE FÉVRIER |
| 5513815000 | IMPOT FEDERAL REG. A PAYER | 2 404.70 | REMISE FÉVRIER |
| 5513820000 | ASSURANCE-EMPLOI A PAYER | 903.11 | REMISE FÉVRIER |
| | CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES | 206.90 | (1) |
| 5513880000 | COTISATIONS SYNDICALES A PAYER | 206.90 | REMISE FÉVRIER |
| | CENTRE CULTUREL & SPORTIF DE | 30 000.00 | (1) |
| 270130959 | PART. FINANC. - DEFICIT C/CULT | 30 000.00 | PART. FINANCIÈRE 2010 |
| | COPIEXPRESS | 282.19 | (1) |
| 262200349 | ART. PROMOTIONNEL AUTRES | 282.19 | INFOGRAPHIE (CARTES DE SAINTE-CROIX) |
| | CSSS DE MONTMAGNY-L'ISLET | 110.00 | (2) |
| 222000650 | PIECES & ACCESSOIRES- INCENDIE | 66.00 | VACCINATION HÉPATITE "B" (3) |
| 223100675 | MEDICAMENTS & FOURN. MEDIC. | 44.00 | VACCINATION HÉPATITE "B" (2) |
| | CWA MÉCANIQUE DE PROCÉDÉ | 1 330.24 | (1) |
| 241200521 | ENT.& REP. - USINE EAU POTABLE | 213.76 | AJUSTEMENT VANNE CONTRÔLE DÉBIT POMPE # 1 |
| 241400521 | ENTR.& REP. - DEGRILLEUR | 1 116.48 | REPLACER MOTEUR DÉGRILLEUR |
| | EMCO QUEBEC LTEE | 935.26 | (2) |
| 241300521 | ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC | 548.52 | PIÈCES POUR BRANCHEMENT |
| 241300521 | ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC | 386.74 | BRIS AQUEDUC RUE LAURIER |
| | GARAGE GEORGE MANAWIEL INC. | 340.95 | (1) |
| 232003631 | ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 48.40 | CHANGEMENT HUILE GMC |
| 232000525 | ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE | 292.55 | CHANGER JOINTS DE CONDUITE UNIVERSELS (2) |
| | GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC. | 8 721.06 | (1) |
| 245110446 | ENL. DES ORDURES/CONTRAT | 4 137.57 | SERVICES FÉVRIER |
| 245210446 | ENL. ORDURES - COLL. SELECTIVE | 4 516.59 | SERVICES FÉVRIER |
| 245110446 | ENL. DES ORDURES/CONTRAT | 66.90 | DÉCHETS RUE DU BATEAU |
| | GROUPE CASTONGUAY INC. | 698.72 | (1) |
| 234050521 | ENT. RESEAU ECLAIRAGE RURAL | 87.91 | SERVICES FÉVRIER |
| 234000521 | ENT. RESEAU ECLAIRAGE URBAIN | 610.81 | SERVICES FÉVRIER |

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

| | | | |
|--|-------------------------------------|-----------------|-------------------------------|
| HYDRO-QUEBEC | | 7 848.46 | (2) |
| 270120681 | ELECTRICITE - C/ COMM. 786415 | 2 300.60 | SERVICES FÉVRIER |
| 232000681 | ELECTRICITE-GARAGE MUN. 786613 | 503.26 | SERVICES FÉVRIER |
| 234000681 | ECLAIRAGE URBAIN 786829- 787553 | 965.63 | SERVICES FÉVRIER |
| 234050681 | ECLAIRAGE RURAL 786894 | 116.47 | SERVICES FÉVRIER |
| 241300681 | ELECTRIC - P. STE-CROIX 786506 | 1 616.19 | SERVICES FÉVRIER |
| 241200681 | ELECTRICITE U/EAU POT. 786712 | 2 346.31 | SERVICES MARS |
| JOHN MEUNIER INC. | | 256.01 | (1) |
| 241200635 | USINE EAU - PRODUITS CHIMI- QUES | 256.01 | PRODUITS CHIMIQUES |
| KOLÉO STUDIO MULTIMÉDIA | | 67.72 | (1) |
| 259001499 | POLITIQUE FAM - COMITE FA- MILLE | 67.72 | AFFICHE C/FAMILLES |
| LABORATOIRE DE CANALISATIONS | | 366.84 | (1) |
| 241300521 | ENT. & REP. - RESEAU D'AQUE- DUC | 366.84 | BRIS AQUEDUC (RUE LAURIER) |
| LES EXCAVATIONS STE-CROIX INC. | | 883.25 | (1) |
| 241300521 | ENT. & REP. - RESEAU D'AQUE- DUC | 883.25 | BRIS AQUEDUC RUE LAURIER |
| LES PRODUITS AMSTERDAM | | 332.19 | (1) |
| 262200349 | ART. PROMOTIONNEL AUTRES | 380.73 | STYLOS |
| 262200349 | ART. PROMOTIONNEL AUTRES | -48.54 | CRÉDIT STYLOS |
| LIBRAIRIE RENAUD-BRAY | | 127.84 | (1) |
| 270230670 | ACHATS DE VOLUMES | 59.70 | ACHATS VOLUMES |
| 270230670 | ACHATS DE VOLUMES | 31.44 | ACHATS VOLUMES |
| 270230670 | ACHATS DE VOLUMES | 36.70 | ACHATS VOLUMES |
| LOGICIELS PREMIÈRE LIGNE INC. | | 967.34 | (1) |
| 222000414 | ENTR. SOUTIEN INFORMATIQUE | 967.34 | CONTRAT D'ENTRETIEN 2010 |
| MICHEL BERGERON | | 150.00 | (1) |
| 270190522 | ENTR. PISTES DE SKI FOND | 150.00 | SERVICES COUPE DE BOIS |
| MINISTRE DES FINANCES | | 574.13 | (2) |
| 2304020721 | RÉFECTION RUE LEGENDRE | 516.00 | DOSSIER RUE LEGENDRE |
| 213000670 | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 48.53 | DRAPEAU DU QUÉBEC |
| 213000322 | FRAIS DE MESSAGERIES | 9.60 | FRAIS TRANSPORT |
| MUNICIPALITE DE LOTBINIERE | | 5 156.26 | (1) |
| 261000200 | CONTR. EMPLOYEUR- URBA- NISME | 620.48 | SALAIRES |
| 261000494 | COTISATION ABONNEMENT- URBANISME | 137.54 | ADHÉSION COMBEQ |
| 261000140 | REMUNERATION - PREP. URBA- NISME | 4 398.24 | SALAIRES |
| PAUL-ÉMILE HAMEL | | 150.00 | (1) |
| 270190522 | ENTR. PISTES DE SKI FOND | 150.00 | SERVICES COUPE DE BOIS |
| POSTES CANADA | | 278.32 | (1) |
| 213000321 | TIMBRES POSTES- ADMINIS- TRATION | 278.32 | AVIS NO. 115 & NO. 116 |
| PREVIMED INC. | | 71.60 | (1) |
| 223100675 | MEDICAMENTS & FOURN. ME- DIC. | 71.60 | OXYGÈNE P/RÉPONDANTS |
| PROTECTION INCENDIE PC | | 208.26 | (1) |
| 222000526 | ENT. & REP. - EQUIP. INCENDIE | 130.38 | INSPECTION VISUELLE |
| 222000526 | ENT. & REP. - EQUIP. INCENDIE | 77.88 | INSPECTION VISUELLE |
| PUBLICATIONS LE PEUPLE | | 1 015.88 | (1) |
| 262200349 | ART. PROMOTIONNEL AUTRES | 1 015.88 | CAHIERS PROMOTION- NELS |
| QUINC. MAURICE HAMEL & FILS | | 14.13 | (1) |
| 223100675 | MEDICAMENTS & FOURN. ME- DIC. | 2.89 | RUBAN CLAIR P/RÉPONDANTS |
| 223100675 | MEDICAMENTS & FOURN. ME- DIC. | 11.24 | PILES P/RÉPONDANTS |

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

| | | | |
|---|-------------------------------------|--------------------------|---|
| RESTAURANT CHEZ LARRY | | 242.76 (1) | |
| 222000310 | DEPLACEMENT & REPRES.- INCENDIE | 242.76 | REPAS (FEU IMPRIMERIE STE-CROIX) |
| SERVICE D'INCENDIE EN COMMUN | | 1 835.08 (1) | |
| 222000442 | SERV.RECUS ENT. MUNICI- PALITES | 1 835.08 | ASSISTANCE FEU (IMPRIMERIE STE-CROIX) |
| SERVICES INFORMATIQUES DM | | 597.11 (1) | |
| 213000414 | SERV. PROF. INFORMATIQUE, ADM. | 90.30 | SOUTIEN INFORMATIQUE |
| 2304000726 | AMEUBL. & EQUIP. BUREAU VOIRIE | 506.81 | ORDINATEUR |
| SERVICES TECHNIQUES INCENDIES | | 887.20 (1) | |
| 222000526 | ENT. & REP. - EQUIP. INCEN- DIE | 887.20 | CALIBRATION APPAREILS RESPIRATOIRES (18) |
| SOCIETE DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUE | | 3 446.00 (1) | |
| 222000455 | IMMATRICULATION | 2 153.00 | IMMATRICULATION |
| 232000455 | IMMATR-TRACTEUR & HONDA VOIRIE | 417.00 | IMMATRICULATION |
| 232001455 | IMMATRICULATION - CAMION MUN. | 876.00 | IMMATRICULATION |
| STANDARD LIFE | | 1 561.32 (1) | |
| 5513870000 | ASS. COLLECTIVES A PAYER | 1 561.32 | POLICE NO. 31722 MARS |
| TELU COMMUNICATIONS INC. | | 453.65 (2) | |
| 241200331 | TELEPHONE - U/EAU 796-2180 | 62.43 | SERVICES MARS |
| 213000331 | TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494 | 122.36 | SERVICES MARS |
| 232000331 | TELEPHONE - VOIRIE CELLU- LAIRES | 71.78 | SERVICES MARS |
| 261000331 | TELEPHONE-URBANISME | -56.03 | SERVICES MARS |
| 222000331 | TEL.2464, & PAGETS (9) | 128.51 | SERVICES MARS |
| 241300331 | TELEP. - P. STE-CROIX 926- 2324 | 62.40 | SERVICES MARS |
| 241400331 | TELEPHONE DEGRILLEUR 926-2612 | 62.20 | SERVICES MARS |
| TELU MOBILITE | | 145.15 (1) | |
| 232000331 | TELEPHONE - VOIRIE CELLU- LAIRES | 59.80 | SERVICES FÉVRIER |
| 211000331 | TELEPHONE CELL. 806-6809 | 55.16 | SERVICES FÉVRIER |
| 270120331 | TELEPHONE CELL.- C/COMM. | 30.19 | SERVICES FÉVRIER |
| TRANSCONTINENTAL MEDIAS S.E.N.C. | | 448.79 (1) | |
| 2304017721 | DÉV. PROLONGEMENT RUE TARDIF | 224.39 | APPEL D'OFFRE PAVAGE PROLONGEMENT RUE TARDIF |
| 2304007721 | PROL. LECLERC & CH. AQUE- DUC | 224.40 | APPEL D'OFFRE PAVAGE RUES LECLERC & AQUE- DUC |
| VIDÉOTRON LTÉE | | 78.96 (1) | |
| 213000331 | TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494 | 26.32 | SERVICES AVRIL |
| 232000331 | TELEPHONE - VOIRIE CELLU- LAIRES | 26.33 | SERVICES AVRIL |
| 261000331 | TELEPHONE-URBANISME | 26.31 | SERVICES AVRIL |
| | | Total : 84 190,90 | |

COMPTES À PAYER DE MARS 2010

| | | | |
|--|------------------------------|-------------------|-------------------------------|
| ASCENSEURS THYSSENKRUPP (CANADA) LTÉE | | 689.11 (1) | |
| 270121522 | ENTRETIEN ASCENSEUR | 689.11 | SERVICES AVRIL, MAI & JUIN |
| BANQUE NATIONALE DU CANADA | | 183.78 (5) | |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 65.10 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 39.36 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 45.24 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 35.00 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | -0.92 | ESCOMPTE ULTRA- MAR |

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

| | | |
|--|---------------------|---|
| BIOLAB - DIVISION THETFORD | 274.40 (2) | |
| 241200411 ANALYSE DE L'EAU | 33.30 | ANALYSE D'EAU |
| 241200411 ANALYSE DE L'EAU | 241.10 | ANALYSE D'EAU |
| BUROPLUS ST-EX | 613.04 (5) | |
| 269000494 PUBLI. - PROMOTION TERRITOIRE | 12.03 | ATTACHES FIXES (SALON DE L'EMPLOI) FOURNITURE DE BUREAU |
| 213000670 PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 57.91 | |
| 232000670 PAPETERIE- FOUR., IMP - LIVRES | 45.14 | SOURIS VOIRIE |
| 213000670 PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 27.73 | FOURNITURE DE BUREAU |
| 232000670 PAPETERIE- FOUR., IMP - LIVRES | 47.30 | FOURNITURE DE BUREAU |
| 261000670 URBANISME - PAPETERIES | 47.29 | FOURNITURE DE BUREAU |
| 213000670 PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 375.64 | FOURNITURE DE BUREAU |
| CHAUDIÈRE-APPALACHES | 100.00 (1) | |
| 211000310 DEPLAC.ET REPRESATION DES ELUS | 100.00 | GALA GRAND PRIX TOURISME CHAUDIÈRE-APPALACHES 2010 |
| CHEM ACTION INC. | 1 237.11 (1) | |
| 241200521 ENT.& REP. - USINE EAU POTABLE | 1 237.11 | MÉLANGEUR POUR PERMANGANATE |
| CLAIRE LAUZÉ | 158.00 (1) | |
| 234050681 ECLAIRAGE RURAL 786894 | 158.00 | ÉCLAIRAGE CROIX 2010 |
| CMP MAYER INC. | 5 363.82 (1) | |
| 2303000725 MACH. OUTILL. EQUIPE. INCENDIE | 5 363.82 | BOYAUX CAOUTCHOUC IN |
| COMM. SCOLAIRE DES NAVIGATEURS | 400.00 (1) | |
| 270195519 LOCATION - PALESTRE POLYVALENTE | 400.00 | SESSION HIVER 2010 (INTERNET COMME PASSE-TEMPS) |
| COMMISSION DE LA SANTE ET DE | 11 (1) | |
| | 034.25 | |
| 5829100000 FRAIS PAYES D'AVANCE C.S.S.T. | 10 | COTISATION 2010 |
| | 990.29 | |
| 219000499 AUTRES FRAIS - ADM. GENERALE | 65.00 | COTISATION 2010 |
| 126900000 INTERETS - AUTRES | -21.04 | COTISATION 2010 |
| CORPORATION DES FLEURONS DU QUÉBEC | 982.01 (1) | |
| 269000959 PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS | 982.01 | ADHÉSION 2010 |
| DOCUMENT EXPRESS ENR. | 1 088.10 (3) | |
| 223100675 MEDICAMENTS & FOURN. MEDIC. | 2.46 | PLASTIFICATION P/R |
| 213000349 BULLETIN D'INFORMATION | 542.82 | AVIS NO 117 |
| 213000349 BULLETIN D'INFORMATION | 542.82 | AVIS NO 118 |
| EXCAVATION REJEAN LEMAY INC. | 1 890.65 (3) | |
| 241300521 ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC | 716.75 | BRIS D'AQUEDUC RUE LAURIER |
| 241300521 ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC | 1 038.45 | BRIS D'AQUEDUC RUES LAURIER & PRINCIPALE |
| 270120443 ENLEV. NEIGE - HOTEL DE VILLE | 135.45 | ABRASIFS HOTEL DE VILLE |
| FEDERATION QUEBECOISE DES MUNICIPALITÉS | 22.08 (1) | |
| 241200322 FRET, MESSAGERIE - USINE D'EAU | 11.04 | FRAIS TRANSPORT U/EAU |
| 270120526 ENTR.MACH, OUTILL, EQUIP.C/COM | 11.04 | FRAIS TRANSPORT HÔTEL DE VILLE |
| FINANCIERE BANQUE NATIONALE INC. | 9 680.38 (1) | |
| 292109840 USINE EAU -INT. 218-1995 | 9 680.38 | INTÉRÊTS U/EAU 218-1995 |
| FRECHETTE BERTRAND | 125.43 (1) | |
| 213000310 DEPLACEMENT & REPRE. ADM. H-V | 18.54 | FRAIS DÉPLACEMENT MARS |
| 213000331 TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494 | 11.29 | FRAIS CELLULAIRE |
| 269000494 PUBLI. - PROMOTION TERRITOIRE | 95.60 | DÉPLACEMENT + REPAS SALON DE L'EMPLOI |
| GARAGE PATRICE POULIN ENR. | 50.79 (1) | |
| 232000525 ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE | 50.79 | DÉVÉROUILLER CAMION DAKOTA |
| GROUPE CASTONGUAY INC. | 218.34 (1) | |
| 241301521 ENT. & REP.- S/POMP. STE-CROIX | 113.88 | RÉPARER LUMIÈRE RÉSERVOIR À CÔTÉ T/BALLE |
| 270120522 ENT. ET REP. - CENTRE COMM. R. | 104.46 | RÉPARER LUMIÈRE ARRIÈRE C/COMMUNAUTAIRE |
| ICETEC REFRIGERATION INC. | 740.95 (1) | |
| 270120522 ENT. ET REP. - CENTRE COMM. R. | 740.95 | MOTEUR SYSTÈME CHAUFFAGE SALLE DES SPECTACLES |

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

| | | |
|--|---------------------------------|---|
| IMPRESSIONS JKL INC. | | 2 876.06 (1) |
| 262200349 | ART. PROMOTIONNEL AUTRES | 2 876.06 DRAPEAUX (1400) |
| IMPRIMERIE CCL | | 167.82 (1) |
| 213000670 | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 144.48 FORMULES (LASER) |
| 213000322 | FRAIS DE MESSAGERIES | 23.34 FORMULES (LASER) |
| IMPRIMERIE STE-CROIX INC. | | 1 760.85 (3) |
| 262200349 | ART. PROMOTIONNEL AUTRES | 1 100.53 CARTES GÉOGRAPHIQUES " SAINTE-CROIX |
| 259001499 | POLITIQUE FAM - COMITE FAMILLE | 327.34 CAHIERS NOUVEAUX ARRIVANTS |
| 262200349 | ART. PROMOTIONNEL AUTRES | 141.09 AUTOCOLLANTS Pochettes |
| 213000670 | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 191.89 CARTES AFFAIRES |
| LAROSE & FILS LTEE | | 837.53 (2) |
| 270120660 | PROD. ENTRETIEN - C. COMMUNAUT | 699.40 PRODUITS D'ENTRETIEN |
| 270120660 | PROD. ENTRETIEN - C. COMMUNAUT | 138.13 PRODUITS D'ENTRETIEN |
| LES ENTREPRISES J.F. BLANCHET INC. | | 1 203.45 (4) |
| 241300521 | ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC | 455.45 LOCATION 10 ROUES (BRIS RUE LAURIER) |
| 270120443 | ENLEV. NEIGE - HOTEL DE VILLE | 69.85 ABRASIFS |
| 232000443 | ENLEVEMENT NEIGE - GARAGE MUN. | 69.83 ABRASIFS |
| 233002443 | EPANDAGE - ABRASIFS S/URBAIN | 31.98 ABRASIFS |
| 259000443 | ENLEVEMENT NEIGE-CHALET SPORTS | 31.97 ABRASIFS |
| 241501443 | ENLEVEMENT NEIGE- ST. POMPAGE | 31.99 ABRASIFS |
| 241300521 | ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC | 512.38 BRIS AQUEDUC RUES LAURIER & PRINCIPALE |
| LES PTITS MOTEURS ENR. | | 151.62 (2) |
| 232000526 | ENT. ET REP. MACH./OUTIL./EQU. | 23.42 ENTRETIEN BALAI MÉCANIQUE |
| 232000525 | ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE | 128.20 ENTRETIEN V.T.T. |
| LES VENTES PESCO LTÉE | | 1 081.34 (1) |
| 241200521 | ENT.& REP. - USINE EAU PORTABLE | 1 081.34 CONTROLEUR DIGITAL ADOUCISSEUR # 1 |
| LIBRAIRIE RENAUD-BRAY | | 280.90 (3) |
| 270230670 | ACHATS DE VOLUMES | 60.80 ACHATS VOLUMES |
| 270230670 | ACHATS DE VOLUMES | 199.15 ACHATS VOLUMES |
| 270230670 | ACHATS DE VOLUMES | 20.95 ACHATS VOLUMES |
| M.R.C. DE LOTBINIERE | | 170.50 (2) |
| 261000670 | URBANISME - PAPETERIES | 20.00 CARTES RUE TARDIF |
| 261000670 | URBANISME - PAPETERIES | 150.50 IMPRESSION MATRICE GRAPHIQUE 2010 |
| MINISTRE DES RESSOURCES NATURELLES | | 12.00 (1) |
| 213000670 | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 12.00 AVIS MUTATION |
| MINISTRE DES FINANCES - REGIE DU CINEMA | | 110.00 (1) |
| 259001499 | POLITIQUE FAM - COMITE FAMILLE | 110.00 RENOUVELLEMENT PERMIS |
| PETITE CAISSE | | 67.20 (2) |
| 262200349 | ART. PROMOTIONNEL AUTRES | 32.85 RENFLOUEMENT PETITE CAISSE |
| 269000494 | PUBLI. - PROMOTION TERRITOIRE | 34.35 RENFLOUEMENT PETITE CAISSE |
| PETITE CAISSE SENTIER PEDESTRE,SKI | | 139.43 (1) |
| 270190631 | ESSENCE &HUILE- ENT. SKI FOND | 50.00 RENFLOUEMENT PETITE CAISSE |
| 270190522 | ENTR. PISTES DE SKI FOND | 89.43 RENFLOUEMENT PETITE CAISSE |
| PUBLICATIONS LE PEUPLE | | 1 523.82 (2) |
| 262100341 | PUBL PROMOTION IND. & COMMERCE | 733.69 PUB.DÉV. RÉSIDENTIEL |

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

| | | | |
|--|-------------------------------------|--------------------------|--|
| 262100341 | PUBL PROMOTION IND. & COMMERCE | 790.13 | PUB.DÉV. RÉ SIDENTIEL |
| RAY-CAR | | 288.73 | (1) |
| 232000521 | ENTR. REPAR. - VOIRIE | 288.73 | PIERRE CONCASSÉE |
| SERVICES INFORMATIQUES DM | | 677.24 | (1) |
| 2302010726 | IMM.-AMEUBL. EQUIP.- SECRETARIA | 677.24 | IMPRIMANTE COULEUR |
| STANDARD LIFE | | 1 566.44 | (1) |
| 5513870000 | ASS. COLLECTIVES A PAYER | 1 566.44 | POLICE NO 31722 AVRI L |
| SUPERMARCHE STE-CROIX INC. | | 22.66 | (1) |
| 270290343 | LA PETITE SÉDUCTION -TELE | 22.66 | RÉUNION PETITE SÉDUCTION |
| SYSTEMES SECURITE CONCEPT ENR. | | 615.17 | (1) |
| 270120526 | ENTR.MACH, OUTILL, EQUIP.C/COM | 197.53 | INSPECTION COMPLÈTE |
| 222000522 | ENTR.& REPAR.-CASERNE IN- CENDIE | 56.44 | INSPECTION COMPLÈTE |
| 241200521 | ENT.& REP. - USINE EAU PO- TABLE | 169.31 | INSPECTION COMPLÈTE |
| 241300526 | ENT. MACH, OUTILL, EQ, U/POMP. | 90.30 | INSPECTION COMPLÈTE |
| 232000522 | ENT. ET REP. - GARAGE MU- NIC. | 56.44 | INSPECTION COMPLÈTE |
| 232000526 | ENT. ET REP. MACH./OUTIL./EQU. | 45.15 | INSPECTION COMPLÈTE |
| TELUS COMMUNICATIONS INC. | | 62.19 | (1) |
| 241200331 | TELEPHONE - U/EAU 796-2180 | 62.19 | SERVICES FÉVRIER |
| VALÉRIE LEJEUNE | | 166.50 | (1) |
| 261000310 | FRAIS DEPLACEMENT - URBA- NISME | 47.25 | KILOMÉTRAGE MARS |
| 269000494 | PUBLI. - PROMOTION TERRI- TOIRE | 119.25 | DÉPLACEMENT + REPAS SALON DE L'EMPLOI |
| VEOLIA ES CANADA SERV. INDUSTRIELS INC. | | 352.76 | (1) |
| 241300521 | ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC | 352.76 | BRIS AQUEDUC RUE PRINCIPALE |
| | | Total : 48 986,45 | |

CERTIFICAT DE CRÉDITS SUFFISANTS # 04-2010

077-2010

**RÉMUNÉRATION 2010 – AJUSTEMENT DU POURCENTAGE
D'AUGMENTATION**

ATTENDU la résolution n° 325-2009;

ATTENDU QU'il est requis de majorer de 0,50 % les traitements salariaux des officiers municipaux et autres salariés non conventionnés pour l'année 2010, suivant le protocole d'entente intervenu entre le syndicat et les employés municipaux et sportifs de Sainte-Croix;

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'ajuster les salaires au taux indiqué, soit de 2 % à 2,50 %.

078-2010

SOUSSION(S) POUR UN MÂT POUR DRAPEAU

Deux (2) soumissions reçues :

- L'Étendard inc. 2 680,78 \$
- Les Entreprises Tecnima inc. 2 748,51 \$

Les prix indiqués incluent toutes taxes, transport et installation.

ATTENDU QUE L'Étendard inc. propose une base de béton coulée en place nécessitant une excavation plus grande;

ATTENDU QUE Les Entreprises Tecnima inc. propose une base de béton préfabriquée enfoncée à l'aide d'une vis sans fin nécessitant une très faible excavation;

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

CONSIDÉRANT QUE la municipalité ne peut se permettre de défaire l'aménagement paysager actuel;

IL est proposé par Jean Lafleur, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'accepter la soumission des Entreprises Tecnima inc. pour le prix de 2 748,51 \$, taxes incluses, selon la recommandation du directeur des travaux publics et tenant compte du préambule.

CENTRE CULTUREL ET SPORTIF DE SAINTE-CROIX DE LOTBINIÈRE INC.

079-2010

COMPTE À PAYER

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

CENTRE CULTUREL

SALAIRES DE MARS 2010

| | | |
|---|---|------------------|
| SALAIRES BRUTS DU 21 FÉVRIER AU 27 MARS 2010 | DIRECTEUR DES LOISIRS | 4 396.06 |
| | SALAIRES DES EMPLOYÉS DE LA MAINTENANCE & RESTAURANT | 15 051.97 |
| | | |
| | AVANTAGES SOCIAUX | 2 860.28 |
| | SOUS-TOTAL | 22 308.31 |

FRAIS DE FINANCEMENT DE MARS 2010

| | | |
|----------------------|-----------------|------------------|
| FRAIS DE FINANCEMENT | FRAIS BANCAIRES | 65.00 |
| | | |
| | TOTAL | 22 373.31 |

COMPTES PAYÉS DE MARS 2010 – RATIFICATION

| | | |
|--|---------------------|-----------------------------|
| AIGUISAGE ROUSSEAU | 76.76 (1) | |
| 270165525 ENTR. & REPAR. - SURFACEUSE | 76.76 | COUTEAUX SURFACEUSE (2) |
| ALEX COULOMBE LTEE | 494.04 (2) | |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 269.39 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 224.65 | ACHATS RESTAURANT |
| BRASSERIE MOLSON O'KEEFE | 7 896.05 (2) | |
| 270181610 ACHATS - BAR | 4 595.55 | ACHATS BAR |
| 270181610 ACHATS - BAR | 3 300.50 | ACHATS BAR |
| BUROPLUS ST-EX | 135.18 (1) | |
| 270148670 PAPETERIE, FOURN. & IMPR.LIVRE | 135.18 | FOURNITURE DE BUREAU |
| CAISSE POPULAIRE DE STE-CROIX | 4 776.80 (2) | |
| 5513850000 R.R.Q. A PAYER | 1 205.30 | REMISE FÉVRIER |
| 5513860000 R.A.M.Q. A PAYER | 390.83 | REMISE FÉVRIER |
| 5513840000 IMPOT PROV. A PAYER | 1 427.90 | REMISE FÉVRIER |
| 5513820000 RQAP A PAYER | 171.82 | REMISE FÉVRIER |
| 5513815000 IMPOT FED. A PAYER (SANS AS.C) | 1 119.03 | REMISE FÉVRIER |
| 5513825000 C.A.C. A PAYER (SANS ASS. COL) | 461.92 | REMISE FÉVRIER |
| CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES | 224.99 (1) | |
| 5513880000 COTISATIONS SYNDICALES A PAYER | 224.99 | REMISE FÉVRIER |
| D. BERTRAND ET FILS INC. | 1 419.84 (3) | |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 26.82 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 511.76 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 653.44 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | -66.54 | CRÉDIT ACHATS RESTAURANT |

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

| | | | |
|---|--------------------------------|---------------------|---|
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 294.36 | ACHATS RESTAURANT |
| DISTRIBUTIONS P. DOUVILLE INC. | | 293.47 (1) | |
| 270160522 | ENTR. & REPARATION- BATIMENT | 293.47 | ROBINETTERIE DOUCHE # 1 |
| FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ | | 384.00 (1) | |
| 5513881000 | FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ | 384.00 | REMISE FÉVRIER |
| GROUPE CASTONGUAY INC. | | 268.16 (1) | |
| 270160521 | ENTR. & REPAR. - REFRIGERATION | 268.16 | VENTILATEUR & GRILLAGE SUR PANNEAU CONTRÔLE |
| HYDRO-QUEBEC | | 8 953.43 (1) | |
| 270181681 | ELECTRICITE - GLACE 005657 | 5 520.17 | SERVICES FÉVRIER |
| 270180681 | ELECTRICITE - ARENA 748754 | 3 433.26 | SERVICES FÉVRIER |
| M.G. SERVICE ENR. | | 961.66 (1) | |
| 270165525 | ENTR. & REPAR. - SURFACEUSE | 961.66 | CHANGER MAÎTRE CYLINDRE & REFAIRE PARAMÈTRE |
| PAUSE-CAFÉ SOLEIL | | 249.83 (2) | |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 197.33 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 52.50 | ACHATS RESTAURANT |
| ROGERS SANS-FIL | | 44.98 (1) | |
| 270125331 | TELEPHONE | 44.98 | SERVICES MARS |
| SAPUTO PRODUITS LAITIERS CANADA S.E.N.C. | | 462.88 (2) | |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 252.48 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 105.20 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 105.20 | ACHATS RESTAURANT |
| SHAW DIRECT | | 41.75 (1) | |
| 270125339 | CABLODISTRIBUTEUR - STARCHOICE | 41.75 | SERVICES MARS |
| STANDARD LIFE | | 956.20 (1) | |
| 5513870000 | ASS. COLLECTIVE A PAYER | 956.20 | POLICE NO 31722 MARS |
| TAXI COLIS | | 16.93 (1) | |
| 270155322 | FRET & MESSAGERIES | 16.93 | FRAIS TRANSPORT (ROBINETTERIE DOUCHE # 1) |
| TELUS COMMUNICATIONS INC. | | 325.25 (1) | |
| 270125331 | TELEPHONE | 325.25 | SERVICES MARS |

Total : 27 982.20

COMPTES À PAYER DE MARS 2010

| | | | |
|---|---------------------------------|----------------------|---------------------------|
| BRASSERIE MOLSON O'KEEFE | | -5 673.84 (1) | |
| 270181610 | ACHATS - BAR | -5 673.84 | CRÉDIT ACHATS BAR |
| CIMCO REFRIGERATION | | 735.49 (1) | |
| 2308600725 | IMM- MACH. OUTIL, EQUIP. ARENA | 735.49 | DÉTECTEUR DE RÉFRIGÉRANT |
| GROUPE CASTONGUAY INC. | | 22.80 (1) | |
| 270160522 | ENTR. & REPARATION- BATIMENT | 22.80 | LUMIÈRES (2) |
| LES ENTREPRISES J.F. BLANCHET INC. | | 139.69 (1) | |
| 270175443 | ENLÈVEMENT NEIGE EXTÉRIEURE | 139.69 | ABRASIFS |
| PETITE CAISSE | | 229.68 (1) | |
| 270181660 | PRODUITS ENTRETIEN - RESTAURANT | 7.90 | RENFOUEMENT PETITE CAISSE |
| 270181610 | ACHATS - BAR | 69.32 | RENFOUEMENT PETITE CAISSE |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 121.00 | RENFOUEMENT PETITE CAISSE |
| 270148675 | BIENS NON DURABLE - MEDICAMENT | 13.46 | RENFOUEMENT PETITE CAISSE |
| 270181660 | PRODUITS ENTRETIEN - RESTAURANT | 18.00 | RENFOUEMENT PETITE CAISSE |
| RESSORTS GRAND-MÈRE | | 2 821.88 (1) | |
| 2308600725 | IMM- MACH. OUTIL, EQUIP. ARENA | 2 821.88 | DÉGLACEUSE À BANDES |
| SAPUTO PRODUITS LAITIERS CANADA S.E.N.C. | | 126.24 (2) | |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 105.20 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 21.04 | ACHATS RESTAURANT |

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

| | | |
|-----------------------------------|-------------------------|------------------------------|
| STANDARD LIFE | | 913.11 (1) |
| 5513870000 | ASS. COLLECTIVE A PAYER | 913.11 POLICE NO 31722 AVRIL |
| SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC. | | 255.33 (12) |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 43.44 ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 13.48 ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 12.30 ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 5.84 ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 20.78 ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 11.07 ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 26.40 ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 6.58 ACHATS RESTAURANT |
| 270181610 | ACHATS - BAR | 21.27 ACHATS BAR |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 24.70 ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 23.20 ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 46.27 ACHATS RESTAURANT |
| | | Total : 429.62 |

080-2010

ENGAGEMENT DE MME CAMILLE GAGNON, PRÉPOSÉE AU COMPTOIR LUNCH

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'engager madame Camille Gagnon pour agir à titre de préposée au comptoir lunch.

Début de l'emploi : 19 février 2010

Rémunération : Selon la convention collective en vigueur.

Les autres conditions de travail, s'il y a, sont celles prévues à la convention collective des employés municipaux présentement en vigueur.

081-2010

CONVERSION DU SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION - MANDAT

ATTENDU l'offre de service de la firme SNC-Lavalin inc. datée du 25 mars 2010 relativement à une étude d'avant-projet pour la conversion du système de réfrigération du centre culturel et sportif, pour un montant forfaitaire de 19 900 \$, incluant les dépenses et en sus des taxes;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de mandater la firme SNC-Lavalin inc. pour ladite étude d'avant-projet selon l'offre présentée.

CONGRÈS

082-2010

L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES ARÉNAS ET DES INSTALLATIONS RÉCRÉATIVES ET SPORTIVES (AQAIRS)

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'autoriser le directeur des loisirs, M. Gérald Plamondon, à participer au congrès de l'Association Québécoise des Arénas et des Installations Récréatives et Sportives, lequel se tiendra du 23 au 26 mai 2010 à Sainte-Adèle.

Que les frais d'inscription au montant de 366,84 \$ (incluant toutes taxes) soient défrayés par le Centre culturel et sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc..

Qu'une dépense additionnelle, respectant les limites du budget autorisé pour ce congrès, soit allouée au directeur des loisirs pour couvrir ses frais d'hébergement, de repas et déplacement, sur présentation de factures et reçus à une séance ultérieure.

083-2010

L'ASSOCIATION DES CHEFS EN SÉCURITÉ INCENDIE DU QUÉBEC (ACSIQ)

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'autoriser le directeur du Service des incendies de Sainte-Croix, M. Marcel Daigle, à participer au congrès de l'Association des chefs en sécurité incendie du Québec, lequel se tiendra du 22 au 25 mai 2010 à Québec.

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

Que les frais d'inscription au montant de 361,20 \$ (incluant toutes taxes) soient défrayés par la municipalité.

Qu'une dépense additionnelle, respectant les limites du budget autorisé pour ce congrès, soit allouée au directeur pour couvrir ses frais de repas et déplacement, sur présentation de factures et reçus à une session ultérieure.

084-2010

L'ASSOCIATION DES DIRECTEURS MUNICIPAUX DU QUÉBEC (ADMQ)

IL est proposé par Jean Lafleur, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier, monsieur Bertrand Fréchette, à participer au congrès de l'Association des directeurs municipaux du Québec, lequel se tiendra du 19 au 21 mai 2010 au Centre des congrès de Québec.

Que les frais d'inscription au montant de 507,94 \$ (incluant toutes taxes) soient défrayés par la municipalité.

Qu'une dépense additionnelle, respectant les limites du budget autorisé pour ce congrès, soit allouée au directeur général pour couvrir ses frais de repas et déplacement, sur présentation de factures et reçus à une session ultérieure.

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE

085-2010

COOPÉRATIVE JEUNESSE DE SERVICES DE LOTBINIÈRE

Monsieur David Dumais, représentant pour cet organisme, est présent à cette assemblée;

ATTENDU QUE la Coopérative jeunesse de services en est à sa neuvième édition, laquelle a démarré ses opérations à Sainte-Croix à l'été 2002;

ATTENDU QUE la création de la coopérative a été initiée par des concitoyens de Sainte-Croix;

ATTENDU QUE cette coopérative a comme objectif de répondre au besoin de trouver un emploi d'été, initier les jeunes au fonctionnement démocratique d'une association, à l'organisation collective de travail, à la gestion coopérative et aux rouages du marché;

ATTENDU QUE l'activité est offerte aux jeunes fréquentant l'école secondaire Pamphile-Le May;

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de verser à Coopérative jeunesse de services de Lotbinière une somme de 250,00 \$ à titre d'appui financier dans le cadre de leur activité pour la saison estivale 2010.

086-2010

GROUPE VOCAL LES HARMONIQUES

Madame Johanne Campbell, représentante pour cet organisme, est présente à cette assemblée;

ATTENDU QUE le Groupe vocal Les Harmoniques contribue à enrichir la vie culturelle de Lotbinière depuis plus de 30 ans;

ATTENDU QUE le groupe vocal travaille actuellement à la version 2010 de son spectacle annuel qui se tiendra les 21, 22 et 23 mai 2010 à la salle André-Therrien de l'École secondaire Pamphile-Le May de Sainte-Croix;

ATTENDU QUE le groupe vocal sollicite l'aide de la municipalité en nous proposant une participation financière à titre de partenaire dans l'organisation de cet événement musical tout en nous offrant une visibilité;

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de verser au Groupe vocal Les Harmoniques une somme de 500 \$ pour un plan de visibilité Bronze à titre de partenariat dans le cadre de leur activité musicale annuelle.

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

SERVICE DES INCENDIES DE SAINTE-CROIX

087-2010

SOUSSION(S) POUR ACHAT D'UNE CAMÉRA THERMIQUE

Deux (2) soumissions reçues :

- Services Techniques Incendies Provincial inc. 10 034,59 \$
- Aréo-Feu ltée 10 829,23 \$

Les prix indiqués incluent toutes taxes.

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter la soumission d'Aréo-Feu ltée pour le prix de 10 829,23 \$, taxes incluses, tenant compte des recommandations du directeur du Service des incendies en regard d'une meilleure qualité de l'image.

088-2010

CONTRIBUTION DE L'ASSOCIATION DES POMPIERS VOLONTAIRES DE SAINTE-CROIX INC.

ATTENDU la résolution numéro 087-2010;

ATTENDU QUE l'Association des pompiers volontaires de Sainte-Croix inc. a fait une campagne de financement afin d'amasser les fonds nécessaires pour l'acquisition d'une caméra thermique qui est indispensable au service incendie;

ATTENDU QUE l'association remboursera à la municipalité la dépense nette engendrée par l'achat de ladite caméra, soit 10 349,53 \$;

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de remercier l'association pour leur implication et leur dévouement.

089-2010

CONGÉDIEMENT D'UN POMPIER VOLONTAIRE

ATTENDU les manquements, commentaires et recommandations du directeur du Service de l'incendie de Sainte-Croix relativement au travail de M. Francis Allard, pompier volontaire;

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'accepter la recommandation formulée par notre directeur et de congédier M. Francis Allard pour ses services comme pompier volontaire.

AMÉNAGEMENT/URBANISME/DÉVELOPPEMENT

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (RAPPORT DU 24 MARS 2010)

DÉPÔT

Dépôt du rapport du comité consultatif d'urbanisme de la séance régulière du 24 mars 2010.

RÈGLEMENT NUMÉRO 438-2010 AUX FINS DE MODIFIER LES RÈGLEMENTS NUMÉROS 387-2007 ET 389-2007

ASSEMBLÉE PUBLIQUE

Assemblée publique tenue par le maire sur le projet de règlement numéro 438-2010. Le maire explique le projet.

090-2010

ADOPTION DU RÈGLEMENT

ATTENDU QUE la municipalité de Sainte-Croix est une municipalité régie par le " Code municipal du Québec " et assujettie aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

ATTENDU QUE lors d'une séance de ce conseil, le règlement intitulé « Plan d'urbanisme » portant le numéro 387-2007 fut adopté le 17^e jour du mois de décembre 2007 et le règlement intitulé « Règlement de zonage » portant le numéro 389-2007 fut adopté ce même jour;

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

ATTENDU QUE le conseil de cette municipalité juge approprié de modifier lesdits règlements numéros 387-2007 et 389-2007 de façon à :

- Intégrer la notion relative à l'affectation concernant les îlots déstructurés en zone agricole.
- Régir les usages résidentiels dans les îlots déstructurés.

ATTENDU QUE le conseil de cette municipalité a adopté le deuxième jour du mois de mars 2010, le projet de règlement numéro 438-2010 portant sur les mêmes sujets et qu'aucune disposition n'est susceptible d'approbation référendaire;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné le deuxième jour du mois de mars 2010 relativement à ce règlement;

ATTENDU QU'une assemblée de consultation publique a été tenue le sixième jour d'avril 2010 sur le projet de règlement numéro 438-2010 portant sur les sujets mentionnés en titre;

ATTENDU QU'il y a dispense de lecture pour ce règlement, les membres de ce conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à la lecture;

IL EST PROPOSÉ PAR : Michel Cameron

APPUYÉ PAR : Jean Lafleur

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

IL EST ORDONNÉ ET STATUÉ PAR CE RÈGLEMENT DE CE CONSEIL PORTANT LE NUMÉRO 438-2010 ET CE CONSEIL ORDONNE ET STATUE COMME SUIVIT :

QUE le règlement numéro 438-2010 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

QUE le règlement numéro 438-2010 entrera en vigueur conformément à la loi.

DEMANDE DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 389-2007

091-2010

DOSSIER EXCAVATION RÉJEAN LEMAY INC.

ATTENDU la demande de « Excavation Réjean Lemay inc. » datée du 03 février 2010 afin de demander un amendement au Règlement de zonage numéro 389-2007 pour l'installation d'un abri en toile en zone urbaine;

ATTENDU QUE la demande consiste à une modification majeure à l'actuelle réglementation de zonage en vigueur;

ATTENDU QUE les formes cylindriques ont déjà été étudiées pour ce type de bâtiment à l'intérieur du périmètre urbain;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité consultatif d'urbanisme afin de ne pas modifier le Règlement de zonage;

IL est proposé par Michel Cameron, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de ne pas modifier le Règlement de zonage.

VOIRIE

PROLONGEMENT DU DÉVELOPPEMENT À LA RUE LECLERC ET DU CHEMIN DE L'AQUEDUC (PHASE 3)

RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 435-2010 – DÉPÔT DU CERTIFICAT EN VERTU DE L'ARTICLE 555 DE LA LOI SUR LES ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS DANS LES MUNICIPALITÉS (LERM)

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

Dépôt du certificat par le directeur général et secrétaire-trésorier.

Tenue du registre : le 10 février 2010 de 9 : 00 à 19 : 00 heures.

Signature(s) au registre : 0

092-2010

SOUSSION(S) POUR LE PAVAGE (INCLUANT DÉVELOPPEMENT RUE TARDIF)

Quatre (4) soumissions reçues :

| | |
|------------------------------------|---------------|
| ➤ Les Entreprises Lévisiennes inc. | 124 085,25 \$ |
| ➤ Ray-Car, Division de Sintra inc. | 129 012,23 \$ |
| ➤ P.E Pageau inc. | 135 021,08 \$ |
| ➤ Pavage Inter-Rives inc. | 168 290,83 \$ |

Les prix indiqués incluent toutes taxes.

Il est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'accepter la plus basse soumission et d'accorder le contrat d'entreprise à Les Entreprises Lévisiennes inc. pour le prix de 124 085,25 \$, incluant toutes taxes.

QUE le maire, Jacques Gauthier, et le directeur général et secrétaire-trésorier, Bertrand Fréchette, soient autorisés à signer ledit contrat d'entreprise.

PROLONGEMENT DU DÉVELOPPEMENT À LA RUE TARDIF (PHASE 1)

RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 436-2010 – DÉPÔT DU CERTIFICAT EN VERTU DE L'ARTICLE 555 DE LA LOI SUR LES ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS DANS LES MUNICIPALITÉS (LERM)

Dépôt du certificat par le directeur général et secrétaire-trésorier.

Tenue du registre : le 10 février 2010 de 9 : 00 à 19 : 00 heures.

Signature(s) au registre : 0

093-2010

SOUSSION(S) POUR ACCESSOIRES EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ

Deux (2) soumissions reçues :

| | |
|---------------------|--------------|
| ➤ Fortier 2000 ltée | 9 397,77 \$ |
| ➤ Béton provincial | 10 104,29 \$ |

Les prix indiqués incluent toutes taxes.

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter la plus basse soumission et d'accorder le contrat d'achat à Fortier 2000 ltée pour le prix de 9 397,77 \$, taxes incluses.

094-2010

SOUSSION(S) POUR ACCESSOIRES D'AQUEDUC ET D'ÉGOUTS

Trois (3) soumissions reçues :

| | |
|-------------------------------------|--------------|
| ➤ Réal Huot inc. | 34 577,61 \$ |
| ➤ Distribution Brunet inc. - Québec | 34 647,93 \$ |
| ➤ Emco | 39 099,84 \$ |

Les prix indiqués incluent toutes taxes.

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter la plus basse soumission et d'accorder le contrat d'achat à Réal Huot inc. pour le prix de 34 577,61 \$, taxes incluses.

095-2010

SOUSSION(S) POUR DES TESTS REQUIS PAR LE BUREAU DE NORMALISATION DU QUÉBEC

Deux (2) soumissions reçues :

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

- Laboratoire de canalisations souterraines (LCS) inc. 4 244,10 \$
- Test Tech inc. 4 497,84 \$

Les prix indiqués incluent toutes taxes.

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'accepter la plus basse soumission et d'accorder le contrat d'entreprise à Laboratoire de canalisations souterraines (LCS) inc. pour le prix de 4 244,10 \$, taxes incluses.

096-2010

TRAVAUX EN RÉGIE INTERNE – AUTORISATION DE PROCÉDER

ATTENDU QU'il est requis d'autoriser le directeur des travaux publics, monsieur Stéphane Milot, à effectuer des travaux en régie pour un prix budgétaire de ± 157 926,80 \$ concernant le prolongement du développement à la rue Tardif (phase 1);

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'autoriser le directeur des travaux publics à procéder dans ledit projet dès l'obtention de toutes les autorisations requises et ententes signées selon le cas.

097-2010

HONORAIRES PROFESSIONNELS N° 2 (SNC-LAVALIN INC.)

ATTENDU les résolutions numéros 112-2009 et 216-2009;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de payer à « SNC-Lavalin inc. » la somme de 1 305,11 \$ relativement aux honoraires pour les réponses aux demandes du MDDEP, production des plans pour construction et support technique pour le développement résidentiel de la rue Tardif (phase 1), telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 552819 datée du 24 mars 2010.

RÉFECTION DE VOIRIE À LA RUE BIRON

098-2010

ACCEPTATION DES PLANS ET DEVIS

ATTENDU la résolution numéro 022-2010;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'accepter les plans et devis numéro 502803 datés du 08 mars 2010 concernant les travaux de réfection à la rue Biron, tels que préparés par SNC-Lavalin inc..

ET de mandater SNC-Lavalin inc. à nous représenter auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour l'obtention d'un certificat d'autorisation et de tout autre ministère pour autres autorisations si requises.

QUE la municipalité s'engage à transmettre au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, lorsque les travaux seront achevés, une attestation signée par un ingénieur quant à leur conformité avec l'autorisation accordée.

AVIS DE MOTION (RÈGLEMENT D'EMPRUNT)

Avis de motion est donné par Michel Routhier, que lors d'une session ultérieure, le conseil municipal présentera un règlement d'emprunt numéro 439-2010 décrétant la réfection de voirie à la rue Biron, le remplacement du réseau d'aqueduc, du réseau d'égout unitaire par des réseaux d'égouts domestique et pluvial, de conduites dans une servitude (incluant une partie de la rue Legendre) ainsi que les honoraires professionnels y étant reliés, et pour autoriser un emprunt de ± 452 297 \$ pour en acquitter le coût.

Demande de dispense de lecture est faite pour ce règlement, tous ayant reçu copie dudit projet de règlement.

RÉFECTION DE VOIRIE À LA RUE LEGENDRE

099-2010

ACCEPTATION DES PLANS ET DEVIS

ATTENDU les résolutions numéros 024-2010 et 040-2010;

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter les plans et devis numéro 502657 datés du 10 mars 2010 concernant les travaux de réfection à la rue Legendre, tels que préparés par SNC-Lavalin inc..

AVIS DE MOTION (RÈGLEMENT D'EMPRUNT)

Avis de motion est donné par Michel Routhier, que lors d'une session ultérieure, le conseil municipal présentera un règlement d'emprunt numéro 440-2010 décrétant la réfection de voirie, d'aqueduc, d'égouts domestique et pluvial à la rue Legendre ainsi que les honoraires professionnels y étant reliés, et pour autoriser un emprunt de ± 540 020 \$ pour en acquitter le coût.

Demande de dispense de lecture est faite pour ce règlement, tous ayant reçu copie dudit projet de règlement.

100-2010

DÉPLACEMENT DE POTEAUX D'HYDRO-QUÉBEC – MANDAT

ATTENDU QU'il est requis de procéder au déplacement de 8 (huit) poteaux d'Hydro-Québec vers l'est lors des travaux de réfection de voirie à la rue Legendre;

ATTENDU QUE le coût pour la réalisation du projet est de 35 338,56 \$, taxes incluses, soit :

| | |
|----------------|--------------|
| - Hydro-Québec | 35 316,56 \$ |
| - Telus | 22,00 \$ |

ATTENDU QUE des frais d'honoraires professionnels de notaire sont à prévoir;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'accepter la proposition d'Hydro-Québec et de Telus pour le déplacement desdits poteaux.

ET ce conditionnellement à l'obtention de toutes les autorisations légales requises des différents ministères du gouvernement du Québec.

QUE Jacques Gauthier, maire, et Bertrand Fréchette, directeur général et secrétaire-trésorier, sont autorisés à signer les ententes à intervenir entre les parties.

RÉFECTION DE VOIRIE À LA RUE LAURIER DOSSIER 502338

101-2010

AVANT-PROJET DÉFINITIF

ATTENDU QUE le conseil municipal a pris connaissance de l'avant-projet définitif concernant la réfection de voirie à la rue Laurier daté de mars 2010 et préparé par SNC-Lavalin inc. dossier n° 502338;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'accepter ledit avant-projet définitif de SNC-Lavalin inc..

ENTRETIEN DES ESPACES VERTS MUNICIPAUX (TONTE DES PELOUSES)

102-2010

RECONDUCTION DE CONTRAT (RÉSOLUTION N° 141-2009)

ATTENDU la résolution numéro 141-2009;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de reconduire le contrat d'entretien des espaces verts municipaux pour l'année 2010 à « Pelouse Pat » pour le prix de 13 815,33 \$, incluant toutes taxes.

La présente résolution abroge la résolution numéro 066-2010.

HYGIÈNE DU MILIEU

CONSTRUCTION D'UNE CONDUITE D'AMENÉE ET MISE AUX NORMES DES INSTALLATIONS DE CAPTAGE P1 & P2

103-2010

HONORAIRES PROFESSIONNELS N° 9 (SNC-LAVALIN INC.)

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

ATTENDU la résolution numéro 226-2007;

ATTENDU l'article 6.0 de la section E du devis relativement aux frais supplémentaires en raison de délai non respecté;

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de payer à « SNC-Lavalin inc. » la somme de 23 130,62 \$ relativement à la surveillance supplémentaire des travaux pour la construction d'une conduite d'amenée et la mise aux normes des installations de captage P1 & P2, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 551000 datée du 12 mars 2010.

QUE la présente facture soit retenue à même le dernier déboursé à effectuer à l'entrepreneur Les Excavations H. St-Pierre inc..

RÉFECTION D'ÉMISSAIRE DOSSIER 502238

104-2010

ÉTAT DU COÛT NET DES TRAVAUX ET FINANCEMENT

ATTENDU la résolution numéro 219-2009;

Dépenses :

| | |
|---|---------------|
| - Publication appel d'offres (Transcontinental) | 394,84 \$ |
| - Messagerie (Fédération québécoise des municipalités) | 9,60 \$ |
| - Contrat (Maxi-Paysage inc.) | 942 991,30 \$ |
| - Plans, devis et surveillance (SNC-Lavalin inc.) | 25 119,87 \$ |
| - Surveillance (SNC-Lavalin inc.) | 2 058,31 \$ |
| - Inspections géotechniques (Inspec-Sol inc.) | 3 274,25 \$ |
| - Contrôle qualitatif des matériaux (Inspec-Sol inc.) | 2 071,26 \$ |
| - Description technique (Laurent et Mathieu Beaurivage) | 1 693,13 \$ |
| - Intérêts emprunt temporaire | 13 520,78 \$ |

Sous-total : **991 133,34 \$**

(-) Retour de taxes (TPS) -43 428,25 \$

(-) Participation Les Industries de la Rive-Sud ltée (IRS) 182 113,55 \$
Cession des infrastructures par IRS à titre gratuit
(valeur de 116 256,13 \$)

(-) Participation Canada Pipe Company ltd (Bibby) 7 658,37 \$ -189 771,92 \$

Coût net du projet : **757 933,17 \$**

Financement :

| | |
|--|---------------|
| (-) Fonds activités financières 2007 | 13 958,06 \$ |
| (-) Fonds activités financières 2008 | 1 307,47 \$ |
| (-) Fonds activités financières 2009 | 12 213,31 \$ |
| (-) Programme général d'aide financière lors de sinistres (2009) | 466 060,31 \$ |
| (-) Programme Taxe sur l'essence et contribution du Québec 2008 | 90 351,00 \$ |

Sous-total : **583 890,15 \$**

Financement permanent requis : **174 043,02 \$**

Financement permanent réel : **268 700,00 \$**

Surplus au règlement d'emprunt : **94 656,98 \$**

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter l'état présenté pour un financement requis de 268 700,00 \$ en vertu du règlement d'emprunt numéro 414-2008. Que le surplus accumulé de 94 656,98 \$ soit appliqué en réduction de l'emprunt ultérieurement.

LOISIRS ET CULTURE

PROJET DE RELAIS TOURISTIQUE

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

105-2010

ENTENTE DE PARTENARIAT AVEC LA FABRIQUE DE SAINTE-CROIX

ATTENDU le projet de relais touristique;

ATTENDU QUE La Fabrique de Sainte-Croix est propriétaire d'un immeuble situé en la municipalité de Sainte-Croix, étant formé du lot 3 592 283 localisant le site de l'Église de Sainte-Croix;

ATTENDU QUE La Fabrique de Sainte-Croix est propriétaire d'un immeuble situé en la municipalité de Sainte-Croix, étant formé des lots 4 271 320 et 4 271 324 localisant un cimetière et un terrain vacant;

ATTENDU QUE la municipalité désire utiliser une partie du lot 3 592 283, partie nord-ouest de l'allée piétonnière principale pour implanter un relais d'information touristique et y aménager un parc pour les visiteurs;

ATTENDU QUE la municipalité désire acquérir le lot 4 271 320 pour des fins de réserve foncière;

ATTENDU le projet d'entente de partenariat intervenu entre les parties;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'accepter ledit projet intervenu et de mandater Me Marylène Demers, notaire, à procéder au contrat notarié.

QUE Jacques Gauthier, maire, et Bertrand Fréchette, directeur général et secrétaire-trésorier, sont autorisés à signer les documents requis.

PARC JEAN-GUY-FOURNIER

RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 437-2010 – DÉPÔT DU CERTIFICAT EN VERTU DE L'ARTICLE 555 DE LA LOI SUR LES ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS DANS LES MUNICIPALITÉS (LERM)

Dépôt du certificat par le directeur général et secrétaire-trésorier.

Tenue du registre : le 10 février 2010 de 9 : 00 à 19 : 00 heures.

Signature(s) au registre : 0

106-2010

TARIFICATION DES ÉQUIPEMENTS

Grille tarifaire

Les taxes s'appliquent en sus aux tarifs indiqués

| | | | | |
|-------------------|-------|----------------|---------------------|----------------------|
| Terrain de soccer | | 1 heure | 1 à 3 heures | > 3 heures |
| | A-B-D | 10 \$ | 25 \$ | 40 \$ |
| | C* | | 60 \$ | 100 \$ |
| Chalet et abri | | 125 \$ | | |
| Chalet et balle | | Jour | Soir | Jour & Soir |
| | | 125 \$ | 175 \$ | 250 \$ |

* Si éclairé, 35 \$/heure en sus.

Terrains de soccer :

Terrains A, B, D : pratiques et parties
Terrain C : UNIQUEMENT PARTIES
La location du chalet est en sus

Ligue de balle, 8 parties locales : 225 \$/équipe

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter les tarifs mentionnés au préambule pour la saison 2010.

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

PARC DÉTENTE ET TERRAINS DES LOISIRS

107-2010

SOUMISSION(S) POUR CLÔTURE

Deux (2) soumissions reçues :

- | | |
|-----------------------|--------------|
| ➤ Clôture Alpha inc. | 31 915,75 \$ |
| ➤ Clôtures Colbo inc. | 34 534,10 \$ |

Les prix indiqués incluent toutes taxes.

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'accepter la plus basse soumission et d'accorder le contrat d'achat à Clôture Alpha inc. pour le prix de 31 915,75 \$, taxes incluses.

LA PETITE SÉDUCTION LES 07,08 ET 09 JUIN 2010

108-2010

ACCEPTATION DU PROJET

ATTENDU l'offre de la Presse télé pour participer au tournage de La Petite Séduction les 07, 08 et 09 juin 2010;

ATTENDU QUE l'artiste invité sera M. Charles Tisseyre connu principalement pour son émission « Découverte »;

ATTENDU QUE la municipalité est désireuse de profiter de cette promotion pour faire de ce passage un souvenir inoubliable à l'artiste invité qui de fait fera connaître davantage Sainte-Croix pour ses attraits touristiques et de ses gens qui font la richesse et la beauté du village;

IL est proposé par Jean Lafleur, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'informer la Presse télé de notre vif enthousiasme à accepter leur proposition.

109-2010

FINANCEMENT

ATTENDU l'offre de la Presse télé pour participer au tournage de La Petite Séduction les 07, 08 et 09 juin 2010;

ATTENDU QUE les coûts associés à cette activité, lesquels sont estimés à 10 000 \$, ne sont pas prévus au présent budget;

ATTENDU QUE des crédits budgétaires sont disponibles dans le poste 02-62100-341 (promotion de territoire);

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de transférer au poste budgétaire 02-70290-343 (a/culturelle – Petite Séduction) la somme de 10 000 \$ pour couvrir les frais de l'activité.

COMITÉ FAMILLES DE SAINTE-CROIX

DÉPÔT DES RAPPORTS DU 24 OCTOBRE 2007 AU 03 FÉVRIER 2010

Dépôt par le directeur général et secrétaire-trésorier des procès-verbaux du comité Familles de Sainte-Croix tel que présenté, soit :

- 24 octobre 2007
- 21 novembre 2007
- 16 janvier 2008
- 20 février 2008
- 19 mars 2008
- 02 avril 2008
- 23 avril 2008
- 28 mai 2008
- 17 septembre 2008

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AVRIL 2010

- 19 novembre 2008
- 14 janvier 2009
- 04 février 2009
- 18 mars 2009
- 22 avril 2009
- 26 août 2009
- 30 septembre 2009
- 28 octobre 2009
- 25 novembre 2009
- 06 janvier 2010
- 03 février 2010

COMITÉ DE LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC

110-2010

NOMINATION DES MEMBRES ET PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES

Dépôt par le comité organisateur des prévisions budgétaires des activités de la Fête nationale du Québec.

COMITÉ ORGANISATEUR

| | | |
|-----------------|--|----------|
| Recettes : | 8 475 \$ | |
| Dépenses : | 13 100 \$ | |
| Déficit prévu : | <table border="1"><tr><td>4 625 \$</td></tr></table> | 4 625 \$ |
| 4 625 \$ | | |

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter les prévisions budgétaires telles que présentées pour un déficit prévu de 4 625 \$ du comité organisateur, lequel sera résorbé par la municipalité jusqu'à concurrence de 5 000 \$.

QUE la municipalité agisse en partenariat avec le comité organisateur, lequel devra nous produire la programmation et un bilan complet à la fin des activités.

Fonds de roulement municipal 2009 : 2 874,97 \$

COMITÉ ORGANISATEUR

- Jacques Marion, président
- Danny Therriault, vice-président
- Marlène Daigle, secrétaire-trésorière
- Charles Lamontagne, directeur
- Marcel Daigle, responsable de la sécurité
- Jean Lafleur, conseiller responsable

VARIA

PÉRIODE DE QUESTIONS

111-2010

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

IL est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de lever la présente séance à 21 : 10 heures.

Jacques Gauthier
Maire

Bertrand Fréchette
Directrice général et secrétaire-trésorier

Je, Jacques Gauthier, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal du Québec.